

voxtel

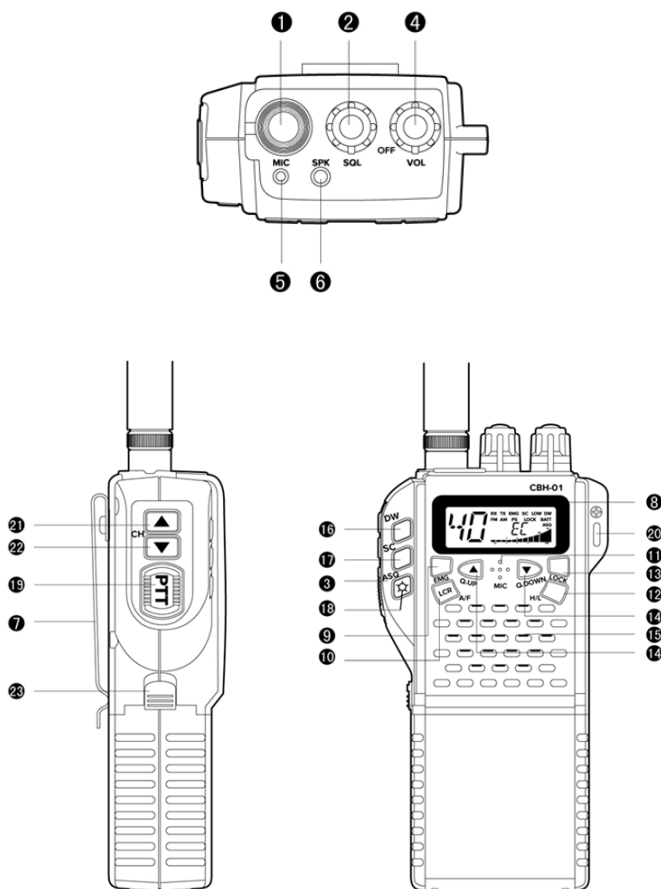
MR 999 PRO

Носимая радиостанция 27 МГц

1	Описание клавиш, разъемов, LCD-экрана	3
2	Подготовка к работе	5
2.1	Установка аккумулятора	5
2.2	Работа от автомобильного зарядного устройства (опционально)...	5
3	Использование радиостанции	6
3.1	Радиус действия	6
3.2	Меры предосторожности.....	6
3.3	Включение и выключение радиостанции	6
3.4	Настройка громкости	6
3.5	Настройка канала	6
3.6	Выбор стандарта частоты	6
3.7	Прием и передача сигнала	7
3.7.1	Прием сигнала	7
3.7.2	Передача сигнала.....	7
3.7.3	Автопоиск	7
4	Дополнительные функции	7
4.1	Блокировка клавиатуры	7
4.2	Подсветка дисплея	8
4.3	Подключение гарнитуры	8
5	Технические характеристики	8
6	Безопасность.....	8
7	Чистка и уход	9
8	Устранение неисправностей	9
9	Гарантийное обслуживание.....	9

1 Описание клавиш, разъемов, LCD-экрана.

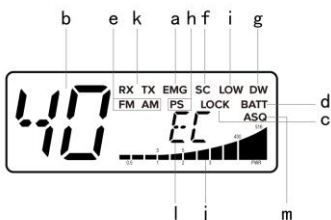
Клавиши и разъемы.



1. Антенна.
2. Подавление шума (поворачивайте данный регулятор для подавления посторонних шумов).
3. Автоматическое подавление шума - ASQ (нажмите и удерживайте данную кнопку в течение двух секунд для активации данного режима: при этом дистанция между рациями должна быть на 40-50% меньше).
4. Вкл/Выкл, регулировка громкости звука.
5. Разъем для подключения микрофона.
6. Разъем для подключения внешнего динамика.
7. Крепление.
8. LCD экран.
9. Канал экстренной помощи – EMG (нажмите данную кнопку, чтобы переключиться на канал экстренной помощи – 9).
10. Переключение AM/FM-диапазонов.
11. Микрофон.
12. Регулировка уровня мощности (при включении радиостанции автоматически выставляется уровень мощности 4 Вт, нажатием этой кнопки Вы можете выбрать уровень мощности 1 Вт).
13. Кнопка блокировки.
14. Кнопки прокрутки Q.UP и Q.DOWN (для перехода на десять каналов назад/вперед).
15. Динамик.
16. Двойной просмотр.
17. Сканирование (SC).

18. Включение/выключение подсветки. Включение/выключение ASQ (долгим нажатием – см п.3).
19. Клавиша *PTT*.
20. Крепление для ремешка.
21. Следующий канал.
22. Предыдущий канал.
23. Отделение для батареек.

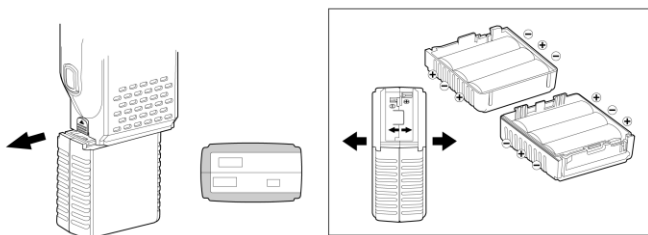
LCD-экран.



- a. Функция **EMG** активирована.
- b. Номер выбранного канала (от 1 до 40).
- c. **Блокировка**: клавиатура заблокирована.
- d. **BATT**: низкий уровень заряда аккумуляторных батареек.
- e. Режим **AM/FM**.
- f. **SC**: активирована функция сканирования.
- g. **DW**: включена опция двойного просмотра.
- h. **PS**: функция сохранения активирована.
- i. Активирована функция **Low**.
- j. Уровень сигнала при приеме/передаче.
- k. **RX/TX**: TX=передача сигнала; RX=прием сигнала.
- l. Частотный диапазон (разрешенный по всей Европе диапазон - EC).
- m. Активирована функция **ASQ**.

2 Подготовка к работе.

2.1 Установка аккумулятора.



Внимание: Устанавливайте аккумуляторы в соответствии с полярностью. Неправильное положение может повредить и аккумуляторы и устройство.

- Сдвиньте защелку, расположенную на боковой панели радиостанции и выдвиньте аккумуляторный отсек.
- Откройте аккумуляторный отсек.
- Установите 6 аккумуляторных батареек размера "AA" в отсек, соблюдая полярность.
Полярность указана внутри блока.
- Закройте аккумуляторный отсек и задвиньте его обратно в устройство.

Если уровень заряда батареек низкий, Вы увидите надпись **BATT.**

Внимание.

- Убедитесь, что крышка аккумуляторного отсека надежно закрыта.
- Использованные аккумуляторы должны подвергаться утилизации в соответствии с местным законодательством - не сжигайте и не прокалывайте аккумуляторы.
- Не оставляйте старый аккумуляторный блок в отсеке - он может протечь и повредить радиостанцию.

2.2 Работа от автомобильного зарядного устройства (опционально).

Отсоедините аккумуляторный отсек и вставьте вместо него автомобильное зарядное устройство.



Примечание. Для наилучшего результата при использовании в

автомобиле, рекомендуем использовать внешнюю согласованную антенну и питание от бортовой сети автомобиля (прикуриватель). Только при таком режиме использования достигается максимальный уровень мощности и чувствительности!

3 Использование радиостанции

3.1 Радиус действия.

Радиус действия радиостанции зависит от местности, в которой она используется. Наибольшим радиус будет на открытых пространствах без препятствий (холмы, здания и т.п.). Не используйте радиостанции, если расстояние между ними менее 1,5 м, т.к. возможно появление радиопомех.

3.2 Меры предосторожности.

Чтобы уменьшить воздействие радиочастот, удерживайте радиостанцию на расстоянии не менее чем 5 см от лица. Никогда не используйте MR 999 PRO на улице во время грозы. Не используйте MR 999 PRO во время дождя. Если на MR 999 PRO попала вода, необходимо выключить радиостанцию и снять аккумуляторный блок. Оставьте аккумуляторный отсек открытым на несколько часов. Не используйте радиостанцию, пока она полностью не высохнет. Храните MR 999 PRO в местах, недоступных для детей.

3.3 Включение и выключение радиостанции.

Включение радиостанции.

Поверните регулятор громкости по часовой стрелке до щелчка – устройство включится.

Выключение радиостанции.

Поверните регулятор громкости против часовой стрелки до щелчка – устройство выключится.

3.4 Настройка громкости.

Поворачивайте регулятор громкости по часовой стрелке для увеличения громкости и против – для уменьшения.

3.5 Настройка канала.

В радиостанции имеется 40 каналов. Чтобы общаться с пользователем другой радиостанции в пределах радиуса действия, необходимо, чтобы станции были настроены на один и тот же канал. Чтобы изменить канал, нажмите клавиши «Предыдущий канал»/«Следующий канал» на боковой поверхности устройства. Для быстрой прокрутки (по 10 каналов) соответственно нажмите клавишу прокрутки каналов вперед или назад.

3.6 Выбор стандарта частоты.

Выберите частоту в соответствии со страной, в которой находитесь. Чтобы установить частоту Вашей страны, проделайте следующие шаги:

1. Выключите устройство.
2. Зажмите клавиши сканирования (SC) и прокрутки (Q.UP) и, не отпуская их, включите рацию.
3. Кнопками «предыдущий канал» и «следующий канал» выберите нужное значение (см. таблицу ниже).
4. Нажмите клавишу прокрутки (Q.UP) для сохранения выбранного значения.

Обозначение	Страна
I	Италия 40 каналов AM/FM 4 Вт
I2	Италия 34 канала AM/FM 4 Вт
D	Германия 80 каналов FM 4 Вт / 12 каналов AM 1Вт
D2	Германия 40 каналов FM 4 Вт / 12 каналов AM 1 Вт
D3	Германия 80 каналов FM 4 Вт / 40 каналов AM 1 Вт
EU	Европа 40 каналов FM 4 Вт / 40 каналов AM 1 Вт
EC	CEPT 40 каналов FM 4 Вт
E	Испания 40 каналов AM/FM 4 Вт
F	Франция 40 каналов FM 4 Вт / 40 каналов AM 1 Вт
PL	Польша 40 каналов AM/FM 4 Вт
UK	Англия 40 каналов FM 4 Вт Английские частоты + EC 40 каналов FM 4 Вт CEPT частоты

3.7 Прием и передача сигнала.

При выполнении передачи Вы не можете принимать сигнал.

3.7.1 Прием сигнала

Радиостанция постоянно находится в режиме приема, если она включена, и не находится в режиме передачи. Режим передачи сигнала описан ниже. При поступлении вызова, на дисплее отобразится символ приема сигнала **RX**.

3.7.2 Передача сигнала

a. Нажмите и удерживайте клавишу **PTT** для передачи собственного голоса. На дисплее появится символ передачи сигнала **TX**.

b. Держите радиостанцию вертикально, на расстоянии не ближе 5 см от лица. Удерживая клавишу **PTT**, говорите в микрофон.

c. После того, как Вы закончили говорить, отпустите клавишу **PTT**.

3.7.3 Автопоиск

Радиостанция начнет поиск сигнала по всем каналам.

Нажмите кнопку сканирования (**SC**) для автоматического поиска наиболее сильного уровня сигнала.

4 Дополнительные функции.

4.1 Блокировка клавиатуры.

Данная функция позволяет блокировать клавиши, во избежание случайных нажатий и изменения настроек.

a. Чтобы включить блокировку клавиш, нажмите клавишу блокировки клавиатуры.

b. Чтобы выключить блокировку клавиш, нажмите

клавишу блокировки клавиатуры, символ блокировки не исчезнет с дисплея.

4.2 Подсветка дисплея.

Для включения/выключения подсветки однократно нажмите клавишу ASQ.

4.3 Подключение гарнитуры.

Данная радиостанция снабжена специальными разъемами для гарнитуры 3,5 мм и микрофона, расположенными на верхней панели устройства.

5 Технические характеристики.

Размер	30×70×140 мм
Вес	240 г
Кол-во каналов	40 каналов AM/FM
Выходная мощность передатчика	Не более 4 Вт
Частотный диапазон	26,965 - 27,860 МГц

6 Безопасность.

ВНИМАНИЕ.

Поврежденная антенна.

Не используйте радиостанцию с поврежденной антенной. Поврежденная антенна может стать причиной ожога при соприкосновении с Вашей кожей.

Аккумуляторы.

Не допускайте соприкосновения контактов аккумуляторных батарей с другими металлическими предметами. Это может привести к нагреванию этих предметов и даже их повреждению.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТЬ.

Автомобили с подушкой безопасности.

Не размещайте радиостанцию поверх подушки безопасности или в области ее. Это может привести к серьезным травмам в момент срабатывания подушки.

Взрывоопасная среда.

Выключайте радиостанцию в районах с потенциально взрывоопасной средой, если только специальным разрешением не указано обратное. Искра в таком месте может послужить причиной взрыва или пожара, которые могут привести к тяжелому ранению или гибели людей.

Аккумуляторы.

Не меняйте батарейки в районах с потенциально взрывоопасной средой. Искра при снятии и установке батарей может привести к взрыву.

Зоны проведения взрывных работ.

Выключайте радиостанцию в районах проведения взрывных работ или в местах, где вывешены плакаты с требованием "Выключить приемопередающие устройства".

***Примечание:** Районы с потенциально взрывоопасной средой не всегда четко обозначены. К ним относятся топливные зоны, например, бензозаправочные станции, нижняя палуба корабля, нефтяные и химические хранилища, а также области, в атмосфере которых содержатся химические вещества, гранулы, пыль или металлический порошок, а также любые другие зоны, в которых требуется выключение двигателя.*

7 Чистка и уход.

Для чистки радиостанции используйте влажные салфетки. Не используйте для этого чистящие химические средства, это может привести к повреждению радиостанции.

8 Устранение неисправностей.

Проблема	Решение
Отсутствует питание	Проверьте правильность установки аккумуляторного блока. Низкий уровень заряда батареек. Поменяйте батарейки.
Слабый прием	Поверните ручку Вкл./Выкл./Громкость по часовой стрелке, чтобы увеличить громкость. Возможно, Вы находитесь вне радиуса действия.
Невозможно поменять подканал	Проверьте блокировку клавиатуры.
Радиус действия ограничен	Низкий уровень заряда батареек. Замените батарейки. Радиус действия определяется местностью и зависит от мощности передачи сигнала. Максимальный радиус действия достигается на открытых пространствах, тогда как железобетонные конструкции и растительность, а также использование в помещениях и транспортных средствах существенно его ограничивают. Если Вы носите радиостанцию близко к телу или в кармане, это также может влиять на радиус действия. Измените месторасположение радиостанции.
Звук искажен	При передаче сигнала говорите нормальным голосом, удерживая радиостанцию на расстоянии 5 см от лица. При приеме сигнала настройте громкость. Радиостанции расположены близко друг от друга. Увеличьте расстояние (минимум 2 м). Радиостанции расположены слишком далеко друг от друга. Препятствия ухудшают передачу.
Нет связи	Проверьте установки канала и подканала. Для осуществления связи необходимо, чтобы обе радиостанции были настроены на один и тот же канал, а также подканал.

Радиус действия.

Радиус действия радиостанции зависит от местности, в которой она используется, и от используемой антенны.

9 Гарантийное обслуживание.

- Срок службы устройства 2 года, которые включают в себя 1 год гарантийного обслуживания.
- Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте.
- Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте.
- Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью.
Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет Ваши установленные законом права.
- По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры.

По всей территории России действует единый бесплатный телефон технической поддержки: +7 (800) 555-09-71.